

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **959**

1 VII 2010

(Informaciones recibidas hasta el 21 de junio de 2010)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Malasia, Rep. Sudafricana</i>	4
Servicio de telegramas	
<i>Lituania (Communications Regulatory Authority (CRA), Vilnius): Cambios en el servicio de telegramas</i>	5
Servicio télex	
<i>Bahrein (Reino de) (Bahrain Telecommunications Company B.S.C. (BATELCO, Bahrein)), Suiza (Confederación) (SwissTelex, Lugano (Suiza)): Bahrain Telex Service</i>	5
<i>Lituania (República de)(Communications Regulatory Authority (CRA), Vilnius): Cambios en el servicio de télex</i>	6
Servicio telefónico	
<i>Congo (Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE), Brazzaville)..</i>	8
<i>Jordania (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i>	13
<i>Polinesia Francesa (Office des Postes et Télécommunications, Papeete)</i>	13
<i>Qatar (Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR), Doha)</i>	15
<i>Tonga (Ministry of Information and Communications, Nuku'alofa)</i>	19
<i>Túnez (Agence Nationale des Fréquences, Tunis)</i>	20
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	21
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i>	22

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Indicativos/números de acceso a las redes móviles	23
Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo))	23
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	24
Lista de indicadores de destino de telegramas	24
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	25
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	25
Plan de numeración nacional	26

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
960	15.VII.2010	05.VII.2010
961	30.VII.2010	20.VII.2010
962	13.VIII.2010	03.VIII.2010
963	1.IX.2010	20.VIII.2010
964	15.IX.2010	03.IX.2010
965	1.X.2010	21.IX.2010
966	15.X.2010	05.X.2010
967	1.XI.2010	20.X.2010
968	15.XI.2010	03.XI.2010
969	1.XII.2010	19.XI.2010
970	15.XII.2010	03.XII.2010

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)
- 956 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 954 Hora Legal 2010
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)
- 940 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de septiembre de 2009)
- 937 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2009)
- 930 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de abril de 2009)
- 919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- | | |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-38, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.997.1 (2009) Amend. 1 (11/06/2010)
- Recomendación UIT-T G.998.4 (11/06/2010): Protección mejorada contra el ruido impulsivo en los transceptores DSL
- Recomendación UIT-T G.9960 (2009) Cor. 1 (11/06/2010)
- Recomendación UIT-T G.9960 (2009) Amend. 1 (11/06/2010)
- Recomendación UIT-T G.9961 (11/06/2010): Capa de enlace de datos (DLL) para transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados
- Recomendación UIT-T G.9972 (11/06/2010): Mecanismo de coexistencia para transceptores inalámbricos de interfuncionamiento doméstico
- Recomendación UIT-T Q.1742.8 (13/06/2010): Referencias de las IMT-2000 (aprobadas el 31 de enero de 2010) a la red medular desarrollada ANSI-41 con red de acceso cdma2000
- Recomendación UIT-T Q.3220 (13/06/2010): Marco arquitectónico para las Recomendaciones relativas a la interfaz de señalización de la función de control de señalización de red
- Recomendación UIT-T Q.3321.1 (13/06/2010): Protocolo de control de recursos N° 1 (rcp1), versión 2: Protocolo en la interfaz entre las entidades de control de servicio y la entidad física de decisión política (PD-PE) (interfaz Rs)
- Recomendación UIT-T Q.3904 (13/06/2010): Casos, lista y tipos de pruebas para medir el tráfico local y pruebas de tráfico no protegido ininterrumpible de IMS en las redes modelo
- Recomendación UIT-T Q.3910 (13/06/2010): Conjunto de parámetros de supervisión para protocolos NGN
- Recomendación UIT-T Q.3911 (13/06/2010): Conjunto de parámetros de supervisión para servicios de voz en las NGN
- Recomendación UIT-T Y.2233 (13/06/2010): Requisitos y marco de referencia que admiten capacidades de contabilidad y tasación en las redes de próxima generación

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Malasia y la Rep. Sudafricana, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de las redes de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Malasia	5-001
Sudafricana (República)	6-109

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore.
Código de zona/red de señalización .

Servicio de telegramas

<http://www.itu.int/publ/T-SP-F.32-2007/>

Lituania

Corrigendum*

Comunicación del 10.VI.2010:

Cambios en el servicio de telegramas

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Vilnius, anuncia que Lietuvos Telekomas, Vilnius, se dejó de manejar el tráfico de telegramas procedente de Lituania y dirigido hacia dicho país. Todos los telegramas internacionales con origen y destino en Lituania deberán encaminarse a través de Telegraf OÜ (Estonia). El indicador de destino telegrama "LT", atribuido a Lituania, y el código de oficina "LTXX", utilizados en el sistema de retransmisión de telegramas, permanecerán en vigor y habrán de utilizarse para todos los telegramas destinados a Lituania.

La responsabilidad de las tasas internacionales y la liquidación recaerá en Telegraf OÜ, que se ocupará directamente de toda la contabilidad y la liquidación correspondiente al tráfico de telegramas con origen y destino en Lituania con efecto inmediato. Por consiguiente, se invita a los operadores de telecomunicaciones a ponerse directamente en contacto con Telegraf OÜ, cuyos datos se indican a continuación, a fin de acordar el acceso y negociar las tasas de terminación aplicables.

Si desea más información puede ponerse en contacto con:

Ms Natalija Gelvanovska Head, Networks and Access Division Communications Regulatory Authority (CRA) Algirdo St. 27A 03219 VILNIUS Lithuania Tel: +370 5 210 5663 Fax: +370 5 216 1564 E-mail: ngelvanovska@rrt.lt	Mr Aleksander Sahan Member of the Board Telegraf OÜ Koorti 15 13623 TALLINN Estonia Tel: +372 632 8822 Fax: +372 632 8995 E-mail: aleksander.sahan@gmail.com
--	--

* Esta comunicación anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 957 del 1.VI.2010, página 5.

Servicio télex

<http://www.itu.int/publ/T-SP-F.68-2007/en>

Bahrein (Reino de)

Suiza (Confederación)

Comunicado conjunto del 20.V.2010:

– *Bahrain Telex Service*

Bahrain Telecommunications Company B.S.C. (BATELCO, Bahrein), y *SwissTelex*, Lugano (Suiza) anuncian en este comunicado conjunto que, desde el 31 de diciembre de 2009, SwissTelex gestiona todo el tráfico de télex a y desde Bahrein. *Bahrain Telecommunications Company B.S.C. (BATELCO, Bahrein)* puso término a sus servicios minoristas de télex el 31 de diciembre de 2009.

Los números de télex de BATELCO 0490 8221 BAHRAD BN y 0490 7017 BAHRAD BN siguen estando en servicio y están conectados a *SwissTelex*.

Todo el tráfico destinado a dichos números de télex será encaminado a través del Centro de Conmutación de Télex de *SwissTelex* en Lugano (Suiza).

Los números de télex nacionales de los abonados de Bahrein, así como el código télex de destino "490" atribuido a Bahrein con arreglo a la Recomendación UIT-T F.69 y el código de identificación de red télex "BN" atribuido a Bahrein con arreglo a la Recomendación UIT-T F.68, se mantendrán sin cambios.

Para cualquier problema técnico relacionado con el encaminamiento, sírvase comunicarse con el Centro de Conmutación de Télex de Lugano (Suiza):

SwissTelex SA
Tel.: +41 91 961 60 11
Fax: +41 91 961 60 13
Télex: 45 840 148 txlu ch
Correo-e: telex.switch@swisstelex.com

Para cualquier pregunta relacionada con cuestiones contables u operativas, sírvase comunicarse con *SwissTelex* o *BATELCO* en las direcciones siguientes:

Paola Gianinazzi
SwissTelex SA
Jefa de Administración
Suiza
Tel.: +41 91 961 60 19
Fax: +41 91 961 60 13
Télex: 45 804 000 telex ch
Correo-e: paola.gianinazzi@swisstelex.com o telex.mngt@swisstelex.com

Mohammed Khalil
BATELCO
Bahrein
Tel.: +973 17 88 49 35
Fax: +973 17 61 17 91
Correo-e: ws2@btc.com.bh

Lituania (República de)

Comunicación del 10.VI.2010:

Corrigéndum*

Cambios en el servicio de télex

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Vilnius, anuncia que Telegraf OÜ (Estonia) se encarga de gestionar todo el tráfico de télex a y desde Lituania. Lietuvos Telekomas, Vilnius, puso término a sus servicios minoristas de télex el 1 de enero de 2001.

El código télex de destino "539" atribuido a Lituania (Recomendación UIT-T F.69), y el código de identificación de red télex "LT" (Recomendación UIT-T F.68) (utilizado también como indicador de destino de telegramas), se mantienen en servicio y están conectados a Telegraf OÜ.

Todo el tráfico destinado a dichos números de télex se encaminará a través del Centro de Conmutación de Télex de *Telegraf OÜ* en Tallinn (Estonia).

Los números de télex nacionales de los abonados lituanos, así como el código télex de destino "539" atribuido a Lituania con arreglo a la Recomendación UIT-T F.69 y el código de identificación de red télex "LT" atribuido a Lituania con arreglo a la Recomendación UIT-T F.68, se mantendrán sin cambios.

Para cualquier pregunta relacionada con cuestiones contables u operativas, sírvase comunicarse con Telegraf O  en la dirección siguiente:

Aleksander Sahan
Miembro de la Junta Directiva
Telegraf O 
Koorti 15
13623 TALLINN
Estonia
Tel.: +372 632 8822
Fax: +372 632 8995
Correo-e: aleksander.sahan@gmail.com

* Esta comunicación anula y reemplaza el que se publicó en el Boletín de Explotación de la UIT N.  957 del 1.VI.2010, páginas 4 a 5.

Servicio telefónico

Web: <http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/>

Congo (indicativo de país +242)

Comunicación del 9.VI.2010:

La *Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE)*, Brazzaville, anuncia que el nuevo plan nacional de numeración de la República del Congo se aplicará a partir del domingo 18 de julio de 2010, a las 24.00 horas. La longitud del número nacional (significativo) se incrementará de siete (7) a nueve (9) cifras.

Descripción del cambio del Plan Nacional de Numeración para el indicativo de país +242 Congo con arreglo a la Recomendación E.129 (11/2009)

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Hora y fecha anunciadas del cambio	N(S)N		Utilización del número E.164	Funcionamiento paralelo		Operador	Grabación propuesta para el anuncio
	Número antiguo	Número nuevo		Inicio	Fin		
18.VII.2010 24.00 horas	XXX XXXX donde X=3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	AB XXX XXXX donde A=0, y B=1, 4, 5, 6	Número no geográfico Móvil digital (GSM, UMTS)	30.VI.2010 24.00 horas Para iniciar la llamada de prueba	11.VII.2010 24.00 horas Para finalizar la llamada de prueba	Celtel Congo; MTN-Congo; Warid-Congo; Equateur Telecom Congo	El plan de numeración del Congo ha cambiado. Sírvase marcar el número siguiente sustituyendo +242 668 2091 por +242 06 668 2091
18.VII.2010 24.00 horas	XXX XXXX donde X=2	AB XXX XXXX donde AB=22	El indicativo de área geográfica es el siguiente: Ecuador 1 (basin-west basin): 22 21X XXXX Ecuador 2 (Sangha-Likouala): 22 22X XXXX Centro 1 (Brazzaville): 22 28X XXXX Centro 2 (área Pool): 22 23X XXXX Centro 3 (área Plateau): 22 24X XXXX Atlántico 2 (Niairi, Lekoumou, Bouenza) 22 25X XXXX	30.VI.2010 24.00 horas Para iniciar la llamada de prueba	11.VII.2010 24.00 horas Para finalizar la llamada de prueba	Congo Telecom (operador histórico)	El plan de numeración del Congo ha cambiado. Sírvase marcar el número siguiente sustituyendo +242 281 4578 por +242 22 281 4578

- Servicios fijos y móviles

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
01	9 dígitos	9 dígitos	Número no geográfico – (Find Me Anywhere (Ubícame en cualquier parte))	Servicios telefónicos móviles digitales (GSM); atribuidos a Equateur Telecom Congo
04	9 dígitos	9 dígitos	Número no geográfico – (Find Me Anywhere (Ubícame en cualquier parte))	Servicios telefónicos móviles digitales (GSM); atribuidos a Warid Congo
05	9 dígitos	9 dígitos	Número no geográfico – (Find Me Anywhere (Ubícame en cualquier parte))	Servicios telefónicos móviles digitales (GSM); atribuidos a Celtel-Congo
06	9 dígitos	9 dígitos	Número no geográfico – (Find Me Anywhere (Ubícame en cualquier parte))	Servicios telefónicos móviles digitales (GSM); atribuidos a MTN-Congo
22 21	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para Ecuador 1 : Cuenca, Cuenca Oeste
22 22	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para Ecuador 2 (Sangha, Likouala)
22 23	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para centro 2 (Pool)
22 24	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para centro 3 (Plateau)
22 25	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para Atlántico 2 (Niara, Lekoumou, Bouenza)
22 28	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para Center 1 (Brazzaville)
22 29	9 dígitos	9 dígitos	Número geográfico para el servicio de telefonía fija (Indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para Atlántico 1 (Pointe-Noire)

- Números de servicio

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
112 (Policía local)	3 dígitos	3 dígitos	Servicio móvil y fijo	Todos los operadores locales (fijo y móvil)
116 (Línea de ayuda a la infancia)	3 dígitos	3 dígitos	Servicio móvil y fijo	Todos los operadores locales (fijo y móvil)
117 (Policía)	3 dígitos	3 dígitos	Servicio móvil y fijo	Todos los operadores locales (fijo y móvil)
118 (Bomberos)	3 dígitos	3 dígitos	Servicio móvil y fijo	Todos los operadores locales (fijo y móvil)
111 (Asistencia al cliente)	3 dígitos	3 dígitos	Servicio móvil	Todos los operadores locales (fijo y móvil)
110, 113, 114, 115, 119 Reservado para uso futuro	3 dígitos	3 dígitos	Servicio móvil y fijo	Todos los operadores locales (fijo y móvil)

- Códigos abreviados – Servicios de valor añadido

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC – Indicativo nacional de destino o cifras iniciales del N(S)N Número nacional (significativo)</i>	<i>N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
3 0XXX 3 1XXX 3 5XXX 3 9XXX	5 dígitos	5 dígitos	Servicio móvil	Sólo servicios telefónicos móviles digitales (GSM)

- Longitud de códigos – Servicios de valor añadido

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC – Indicativo nacional de destino o cifras iniciales del N(S)N Número nacional (significativo)</i>	<i>N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
8 00XX XXXX	9 dígitos	9 dígitos	Número verde y otros servicios	Servicios telefónicos móviles digitales (GSM, UMTS)
8 300 XXXXX	9 dígitos	9 dígitos	Acceso a Internet	Proveedor de Internet (ISP)
8 900 XXXXX	9 dígitos	9 dígitos	Futuros servicios	Servicios NGN

- Servicios nómadas

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC – Indicativo nacional de destino o cifras iniciales del N(S)N Número nacional (significativo)</i>	N(S)N		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
9 00XX XXXX 9 99XX XXXX	9 dígitos	9 dígitos	Futuros servicios	Reservado para el futuro

Estructura del Plan Nacional de Numeración (NNP) del Congo en formato S ABPQ MCDU

Plan Nacional de Numeración de nueve (9) dígitos cerrado en formato S ABPQ MCDU

<i>Prefijo (S)</i>	<i>NDC (código)</i>	<i>Nuevo Formato S AB PQ MCDU</i>	<i>Categoría</i>	<i>Utilización de la zona de numeración</i>
S	A			
0	0		n.d.	Acceso internacional
			n.d.	No se utiliza
1 Servicios especiales	1	11X	Servicio de interés general del 110 al 119	112: Policía local; 117: Policía; 118: Bomberos; 116: Línea de ayuda a la infancia Reservado para uso futuro – 6 números cortos
		1XX	Números cortos	Reservado para la telefonía móvil (GSM/UMTS)
2	2 (Nombre del operador)	2 2 2 1X XXXX	Números geográficos	Ecuador 1 : Cuenca, Cuenca Oeste
		2 2 2 4X XXXX	Números geográficos	Ecuador 2 : Sangha, Likouala
2 2 2 8X XXXX		Números geográficos	Centro 1 : Brazzaville	
2 2 2 3X XXXX		Números geográficos	Centro 2 : Pool, Plateaux	
2 2 2 9X XXXX		Números geográficos	Atlántico 1 : Pointe-Noire, Kouilou	
		2 2 2 5X XXXX	Números geográficos	Atlántico 2 : Niari, Lekoumou, Bouenza
	0, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9	Reservados para uso futuro		

<i>Prefijo (S)</i>	<i>NDC (código)</i>	<i>Nuevo Formato S AB PQ MCDU</i>	<i>Categoría</i>	<i>Utilización de la zona de numeración</i>
3 SVA (N° corto)	0 (SVA Voz)			
	1XXX			
	2XXX			
	3			El Formato S AB PX ha sido adoptado por la Comisión piloto
	4XXX (SVA SMS/MMS)			
	5			
	6XXX (SVA SMS/MMS)			
	7			
	8XXX (SVA SMS/MMS)			
	9	Reservado para uso futuro		
0 (móvil)	1	Reservado para la compañía Equateur Congo Telecom (+ 242 01 XXX XXXX)		
	4	Para abonados de WARID	Ejemplo: el 400 2200 pasa a ser el 04 400 2200	
	5	Para abonados de ZAIN	Ejemplo: el 530 9030 pasa a ser el 05 530 9030	
	6	Para abonados de MTN	Ejemplo: el 668 2091 pasa a ser el 06 668 2091	
	2, 3, 7, 8 y 9	Reservado para uso futuro		
8 SVA largos	0			
	1 (coste compartido)			
	2			
	3 (acceso a Internet)			
	4, 5, 6 y 7			
	8 (ingreso compartido)			
	9			
9 servicios nómadas y convergentes	Reservado para uso futuro			

* SVA – Servicios con Valor Añadido

Contacto:

Monsieur Yves Castanou
 Directeur Général
 Agence de Régulation des Postes et des Communications Électroniques
 Avenue du 5 Juin, Immeuble Socofran
 B.P. 2490
 BRAZZAVILLE
 Congo (Rép. du)
 Tel: +242 281 1693 (A partir del 18.VII.2010 : +242 22 281 1693)
 Fax: +242 281 1695 (A partir del 18.VII.2010 : +242 22 281 1695)
 E-mail: Contacto@arpce.net

Jordania (indicativo de país +962)

Comunicación del 7.VI.2010:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, anuncia la atribución de la siguiente serie de números móviles, con efecto inmediato:

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de activación</i>
Servicio de telecomunicación fija	Viacloud Jordan L.L.C.	+962 6 559 XXXX +962 8 700 0XXX	inmediatamente

Contacto:

Mr. Omar Odat
Technical Department
Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Jordan
P.O. Box 850967
AMMAN 11185
Jordania
Tel: +962 6 550 1120 ext: 3408
Fax: +962 6 586 3641
E-mail: omar.odat@trc.gov.jo

Polinesia Francesa (indicativo de país +689)

Comunicación del 2.VI.2010:

La *Office des Postes et Télécommunications*, Papeete, anuncia el plan de numeración actualizado de la Polinesia Francesa:

Plan cerrado a seis (6) cifras

Indicativo de país: +689

Formato de marcación internacional: +689 XX XX XX

Plan de numeración de la Polinesia Francesa

• Fija:

36 XX XX	Servidores vocales ¹
44 XX XX	Servidores vocales ¹
4X XX XX	RTPC/RDSI
5X XX XX	RTPC/RDSI
6X XX XX	RTPC/RDSI
8X XX XX	RTPC/RDSI
9X XX XX	RTPC/RDSI

Cabina telefónica: 88 XX XX²

- Móvil GSM³

2XXX XX	Postpagado/Prepagado
30 XX XX	Postpagado/Prepagado
31 XX XX	Postpagado/Prepagado
32 XX XX	Postpagado/Prepagado
33 XX XX	Postpagado/Prepagado
34 XX XX	Postpagado/Prepagado
39 XX XX	Postpagado/Prepagado
7X XX XX	Postpagado/Prepagado

- Móvil MSRN: 41 14 XX

41 13 XX
41 14 XX
41 15 XX
41 16 XX

Notas importantes:

- 1) Todas las llamadas dirigidas a 36 XX XX y 44 XX XX deberán ser bloqueadas a su llegada por el operador del país de origen. Estas secuencias están reservadas para los números especiales de la Polinesia Francesa (audiotexto...).
- 2) Todas las llamadas recibidas a cobro revertido con destino a teléfonos públicos de previo pago deberán ser bloqueadas a su llegada por el operador del país de origen.
- 3) Todas las llamadas recibidas a cobro revertido con destino a números móviles GSM/UMTS deberán ser bloqueadas por el operador del país de origen.

Todos los otros tipos de llamada debe ser autorizarse por el operador del país de origen a todos ganos de números móviles GSM/UMTS.

Las llamadas recibidas a cobro revertido en estas secuencias de números de la Polinesia Francesa no se incluirán en las devoluciones internacionales.

Contacto:

Monsieur William Kimchou
 Office des Postes et Télécommunications
 Immeuble Ainapare
 98714 PAPEETE
 Tahiti
 Polinesia Francesa
 Tel: +689 41 46 72
 Fax: +689 45 25 00
 E-mail: william_kimchou@opt.pf

Qatar (indicativo de país +974)

Comunicación del 2.VI.2010:

El *Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR)*, Doha, anuncia que el siguiente plan de numeración nacional (NNP) de Qatar se modificará el 28 de julio de 2010 a las 00.01 horas, hora local (27 de julio de 2010 a las 21.01 horas UTC). A partir de esa fecha, la longitud de los servicios móviles y fijos pasará de siete a ocho cifras.

Descripción del plan de numeración nacional con efecto el 28 de julio de 2010 – 00.01 horas, hora local (27 de julio de 2010 – 21.01 horas UTC)

Descripción de la modificación del plan de numeración nacional E.164 para el indicativo de país +974:

(1) <i>Fecha y hora comunicados del cambio</i>	(2) <i>N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Utilización simultánea</i>		(5) <i>Operador</i>	(6) <i>Redacción propuesta del anuncio</i>
	<i>Número antiguo</i>	<i>Nuevo número</i>		<i>Empieza</i>	<i>Termina</i>		
27.VII.2010 21.01 (UTC)	3 XXXXXX	33 XXXXXX	Servicios de telefonía móvil	n.d.	n.d.	Qtel	El formato de los números móviles en Qatar ha cambiado. Le ruego marque de nuevo, sustituyendo +974 3 por +974 33.
27.VII.2010 21.01 (UTC)	4 XXXXXX	44 XXXXXX	Servicios de telefonía fija	n.d.	n.d.	Qtel	El formato de los números fijos en Qatar ha cambiado. Le ruego marque de nuevo, sustituyendo +974 4 por +974 44.
27.VII.2010 21.01 (UTC)	5 XXXXXX	55 XXXXXX	Servicios de telefonía móvil	n.d.	n.d.	Qtel	El formato de los números móviles en Qatar ha cambiado. Le ruego marque de nuevo, sustituyendo +974 5 por +974 55.
27.VII.2010 21.01 (UTC)	6 XXXXXX	66 XXXXXX	Servicios de telefonía móvil	n.d.	n.d.	Qtel	El formato de los números móviles en Qatar ha cambiado. Le ruego marque de nuevo, sustituyendo +974 6 por +974 66.
27.VII.2010 21.01 (UTC)	7 XXXXXX	77 XXXXXX	Servicios de telefonía móvil	n.d.	n.d.	Vodafone Qatar	El formato de los números móviles en Qatar ha cambiado. Le ruego marque de nuevo, sustituyendo +974 7 por +974 77.

Descripción de la portabilidad del número en Qatar

En Qatar se aplica la portabilidad de número (PN) móvil. A continuación se describe la situación al 8 de febrero de 2010.

Descripción de la portabilidad de los números E.164 en el plan de numeración nacional correspondiente al indicativo de país 974:

	<i>Números geográficos</i>	<i>Números no geográficos que no son números móviles (por ejemplo servicios con recargo, de llamada gratuita, nómadas)</i>	<i>Números móviles</i>
Situación de la PN	Ninguna obligación hasta que se conceda licencia a un segundo operador	Ninguna obligación hasta que se conceda licencia a un segundo operador	En fase de desarrollo (febrero de 2010)
¿La reglamentación obliga a los operadores a aplicar la PN?	Sí, con licencias	Sí, con licencias	Sí, con licencias
Tipo de PN	n.d.	n.d.	En fase de desarrollo
Limitaciones	n.d.	n.d.	
Especificaciones disponibles en el sitio web	n.d.	n.d.	www.ict.gov.qa
Información de Contacto de la administración nacional/NPA	n.d.	n.d.	Dpto. de Asuntos Técnicos Tel.: +974 499 5344 Fax: +974 493 5913 Correo-e: salkuwari@ict.gov.qa
Base de datos central de referencia (si la hubiera) gestionada/administrada por	n.d.	n.d.	Sujeto a licitación y contrato

Presentación del plan de numeración nacional (NNP) vigente en Qatar, antes del cambio que tendrá lugar a las 00.01 horas, hora local del 28.VII.2010 (21.00 horas UTC del 27.VII.2010)

a) Descripción general:

Longitud mínima del número (excluido el indicativo de país): 3 cifras

Longitud máxima del número (excluido el indicativo de país): 7 cifras

b) Descripción del plan de numeración:

(1) <i>Prefijo del N(S)N (número (significativo) nacional)</i>	(2) <i>Longitud del N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
1	3	3	Número no geográfico – Indicativos abreviados	No pueden marcarse desde otros países, salvo acuerdo bilateral
20	4	4	Número no geográfico – Indicativos abreviados	No pueden marcarse desde otros países, salvo acuerdo bilateral
21	7	7	Número no geográfico – Radiobúsqueda	Se eliminará una vez se interrumpa el servicio de radiobúsqueda
22	7	7	Número no geográfico – Radiobúsqueda	Se eliminará una vez se interrumpa el servicio de radiobúsqueda
23	7	7	Servicios de telefonía fija	Para uso exclusivo del Ministerio del Interior
261	7	7	Número no geográfico – Radiobúsqueda	Se eliminará una vez se interrumpa el servicio de radiobúsqueda
3	7	7	Servicios de telefonía móvil	Designado para Qtel
4	7	7	Servicios de telefonía fija	
5	7	7	Servicios de telefonía móvil	Designado para Qtel
6	7	7	Servicios de telefonía móvil	Designado para Qtel
7	7	7	Servicios de telefonía móvil	Designado para Vodafone Qatar
800	7	7	Número no geográfico – Llamada gratuita	
900	7	7	Número no geográfico – Audiotexto	
92	5	5	Número no geográfico – Servicios SMS	Designado para Qtel
97	5	5	Número no geográfico – Servicios SMS	Designado para Vodafone Qatar
99	3	3	Número no geográfico – Indicativos abreviados de emergencia	No pueden marcarse desde otros países, salvo acuerdo bilateral

Presentación del plan de numeración nacional E.164 para el indicativo de país 974

Tras el cambio introducido en el plan de numeración nacional a las 00.01 horas, hora local, el 28 de julio de 2010 (21.01 horas UTC del 27 de julio de 2010)

a) Descripción general:

Longitud mínima del número (excluido el indicativo de país): 3 cifras

Longitud máxima del número (excluido el indicativo de país): 8 cifras

b) Descripción del plan de numeración:

(1) <i>Prefijo del N(S)N (número (significativo) nacional)</i>	(2) <i>Longitud del N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
1	3	3	Número no geográfico – Indicativos abreviados	No pueden marcarse desde otros países, salvo acuerdo bilateral
20	4	4	Número no geográfico – Indicativos abreviados	No pueden marcarse desde otros países, salvo acuerdo bilateral
21	7	7	Número no geográfico – Radiobúsqueda	Se eliminará una vez se interrumpa el servicio de radiobúsqueda
22	7	7	Número no geográfico – Radiobúsqueda	Se eliminará una vez se interrumpa el servicio de radiobúsqueda
23	7	7	Servicios de telefonía fija	Para uso exclusivo del Ministerio del Interior
261	7	7	Número no geográfico – Radiobúsqueda	Se eliminará una vez se interrumpa el servicio de radiobúsqueda
3	8	8	Servicios de telefonía móvil	Hasta la introducción de la portabilidad de los números, los números que comienzan por 33 están designados para su utilización por Qtel. Se asignarán otros bloques de 100 000 números a los proveedores de servicios atendiendo al orden de recepción de las solicitudes
4	8	8	Servicios de telefonía fija	Hasta la introducción de la portabilidad de los números, los números que comienzan por 44 están designados para su utilización por Qtel. Los demás números de esta gama se atribuirán a un segundo o ulterior titular de licencia
5	8	8	Servicios de telefonía móvil	Hasta la introducción de la portabilidad de los números, los números que comienzan por 55 están designados para su utilización por Qtel.
6	8	8	Servicios de telefonía móvil	Hasta la introducción de la portabilidad de los números, los números que comienzan por 66 están designados para su utilización por Qtel.
7	8	8	Servicios de telefonía móvil	Hasta la introducción de la portabilidad de los números, los números que comienzan por 77 están designados para su utilización por Vodafone Qatar.
800	7	7	Número no geográfico – Llamada gratuita	

(1) <i>Prefijo del N(S)N (número (significativo) nacional)</i>	(2) <i>Longitud del N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
900	7	7	Número no geográfico – Audiotexto	
92	5	5	Número no geográfico – Servicios SMS	Designado para Qtel
97	5	5	Número no geográfico – Servicios SMS	Designado para Vodafone Qatar
99	3	3	Número no geográfico – Indicativos abreviados de emergencia	No pueden marcarse desde otros países, salvo acuerdo bilateral

Dirección web del plan de numeración nacional de Qatar: <http://www.ict.gov.qa/>

Personas de Contacto:

Contacto administrativo:

Sra. Salwa Fakhro
Directora de Relaciones Institucionales
The Supreme Council of Information & Communications Technology (ictQATAR)
Apdo. 23264
Al Nassir Tower "B"
Al Corniche Street
DOHA
Qatar
Tel.: +974 499 5326 (a partir del 28 de julio de 2010: Tel. +974 4499 5326)
Fax: +974 493 5913 (a partir del 28 de julio de 2010: Tel. +974 4493 5913)
Correo-e: sfakhro@ict.gov.qa

Contacto técnico:

Sr. Saleh Al-Kuwari
Director Jefe Técnico
The Supreme Council of Information & Communications Technology (ictQATAR)
Apdo. 23264
Al Nassir Tower "B"
Al Corniche Street
DOHA
Qatar
Tel.: +974 499 5344 (a partir del 28 de julio de 2010: Tel. +974 4499 5344)
Fax: +974 493 5913 (a partir del 28 de julio de 2010: Tel. +974 4493 5913)
Correo-e: salkuwari@ict.gov.qa

Tonga (indicativo de país +676)

Comunicación del 7.VI.2010:

El *Ministry of Information and Communications*, Nuku'alofa, anuncia que, a partir del 1 de abril de 2010, ya no fija ninguna tasa reglamentaria mínima de liquidación ni de acceso para las llamadas internacionales entrantes.

Esta disposición permite a los operadores de Tonga negociar dicha liquidación con sus operadores respectivos en el extranjero, con arreglo a las condiciones que prevalezcan en el mercado en cada momento.

Contacto:

Mr Paula P. Ma'u
Secretary for Information and Communications
Ministry of Information and Communications
NUKU'ALOFA
Tonga
Tel: +676 28170
Fax: +676 24 861
E-mail: enquiries@mic.gov.to

Túnez (indicativo de país +216)

Comunicación del 2.VI.2010:

La *Agence Nationale des Fréquences*, Tunis, anuncia la introducción de las siguientes nuevas series de números móviles para la red móvil de *Orascom Telecom Tunisia (Tunisiana)*, a partir del 26 de junio de 2010.

Red móvil:

<i>Operador</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Tunisie Telecom	41 00 00 00 – 41 39 99 99	26 de junio de 2010

Nombre de cifras (indicativo de país inclusive) = once (11)

Formato internacional de marcación: +216 41 XX XX XX

Contacto:

Agence Nationale des Fréquences
12, Rue d'Angleterre
1030 TUNIS
Túnez
Tel: +216 71 359 373
Fax: +216 71 323 233
E-mail: radhouan.gabsi@tunisitelecom.tn

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	786 (p.7)	Líbano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malawi	699 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 727 (p.5)
Barbados	783 (p.5-6)	Mauricio	610 (p.6)
Bélgica	776 (p.36)	Nigeria	829 (p.18)
Belice	845 (p.12)	Noruega	716 (p.17)
Bulgaria	826 (p.13)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Caimanes (Islas)	829 (p.7)	Países Bajos	939 (p.8)
Chipre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Colombia	835 (p.8)	Panamá	839 (p.6)
Dinamarca	835 (p.5), 840 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Dominica	796 (p.4-5)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Emiratos Árabes	724 (p.7),	Rumania	829 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 711 (p.8)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	804 (p.8), 955 (p.16)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13)	Sri Lanka	865 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudán	827 (p.14)
Groenlandia	762 (p.7)	Suecia	818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Swazilandia	877 (p.16)
Honduras	799 (p.19)	Trinidad y Tabago	894 (p.15)
Hungría	911 (p.21)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Turquía	828 (p.38)
Islandia	802 (p.10)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yémen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente" ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º ...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por "intermediario" están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2009)

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 937 – 1.VIII.2009)

(Enmienda N.º 18)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

P 4 Guinea Ecuatorial (República de) LIR

Guinea Ecuatorial (República de)	240	2, 5
----------------------------------	-----	------

P 8 Omán (Sultanía de)

Omán (Sultanía de)	968	9
--------------------	-----	---

Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 951 – 1.III.2010)

(Enmienda N.º 4)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país</i>	<i>Prefijo internacional</i>	<i>Prefijo nacional</i>	<i>Número nacional (significativo)</i>	<i>UTC/DST</i>	<i>Nota</i>
---------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------	--	----------------	-------------

P 4 Guinea Ecuatorial LIR

Guinea Ecuatorial	240	00		9 cifras	+1	
-------------------	-----	----	--	----------	----	--

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de junio de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 958 – 15.VI.2010)

(Enmienda N.º 1)

P 29 Suecia ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Suecia	240 25	Digitel Mobile Srl

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de indicadores de destino de telegramas
(Según la Recomendación UIT-T F.32 – anteriormente F.96))
(Situación al 1º de marzo de 2007)**

Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 879 – 1.III.2007)

(Enmienda N.º 17)

Corrigendum*

P 27 LITUANIA LIR

COL 2 REP Lietuvos Telekomas, Vilnius

por Telegraf OÜ (Estonia)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Red (Administración/EER)</i>	<i>Indicador de destino (ID) 2 primeras letras = Código de red de telegramas)</i>	<i>Nombre de la oficina telegráfica</i>	<i>ID asignado a la oficina telegráfica (tercera y cuarta letras = Código de oficina)</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
LITUANIE LITHUANIA LITUANIA	Telegraf OÜ (Estonia)	LT -	Vilnius Toutes destinations All destinations- Todos los destinos	LTXX

* Esta comunicación anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 957 del 1.VI.2010, page 39.

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 15 septiembre 2009)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 940 – 15.IX.2009)

(Enmienda N.º 15)

Orden numérico ADD

P 12	5-001	Malasia
P 16	6-109	Sudafricana (República)

Orden alfabético ADD

P 28	5-001	Malasia
P 32	6-109	Sudafricana (República)

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore.
Códigos de zona/red de señalización.

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 15 mayo 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 956 – 15.V.2010)

(Enmienda N.º 3)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	

Bélgica P 20 SUP

2-013-4	4204	Mobistar SSP S02 BRU	Mobistar
2-013-5	4205	GMSC	Mobistar

Bélgica P 21 ADD

2-099-4	4892		MOBISTAR s.a.
2-099-5	4893		MOBISTAR s.a.

Malasia P 83 SUP

5-005-1	10281	KT1	Digi Telecommunications
---------	-------	-----	-------------------------

Malasia P 83 ADD

5-003-4	10268		YTL Communication Sdn Bhd
5-003-5	10269		Baraka Telecom Sdn Bhd
5-005-1	10281	FINLA	Malaysian Mobile Services Sdn Bhd

Noruega P 91 ADD

7-240-6	16262	OXIA (MSS)	Tele2 Norge AS
7-240-7	16263	OXIB (MGW)	Tele2 Norge AS

Singapur P 117 ADD

5-140-6	11366	Califoreign - Equinix	Callforeign Inc Pte Ltd
5-140-7	11367	HOIIO	HOIIO Pte LTD

Sudafricana (Rep.) P 118 ADD

6-112-5	13189	JTGMSS-1	Cell C (Pty) Ltd
6-112-6	13190	STP-JGTST	Cell C (Pty) Ltd
6-112-7	13191	STP-MNEST	Cell C (Pty) Ltd

Suecia P 120 ADD

6-238-3	14195	Digitel Mobile Srl	Digitel Mobile Srl
---------	-------	--------------------	--------------------

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux .
Códigos de puntos de señalización internacional .

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.VI.2010 al 30.VI.2010 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Dominicana (Rep.)	+1 809 / +1 829 / +1 849
Guinea Ecuatorial	+240
Lao (R.D.P.)	+856
Oman	968